

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization
International Bureau(43) International Publication Date
2 October 2003 (02.10.2003)

PCT

(10) International Publication Number
WO 03/080251 A1(51) International Patent Classification⁷: B04B 11/02

(21) International Application Number: PCT/SE03/00110

(22) International Filing Date: 23 January 2003 (23.01.2003)

(25) Filing Language: English

(26) Publication Language: English

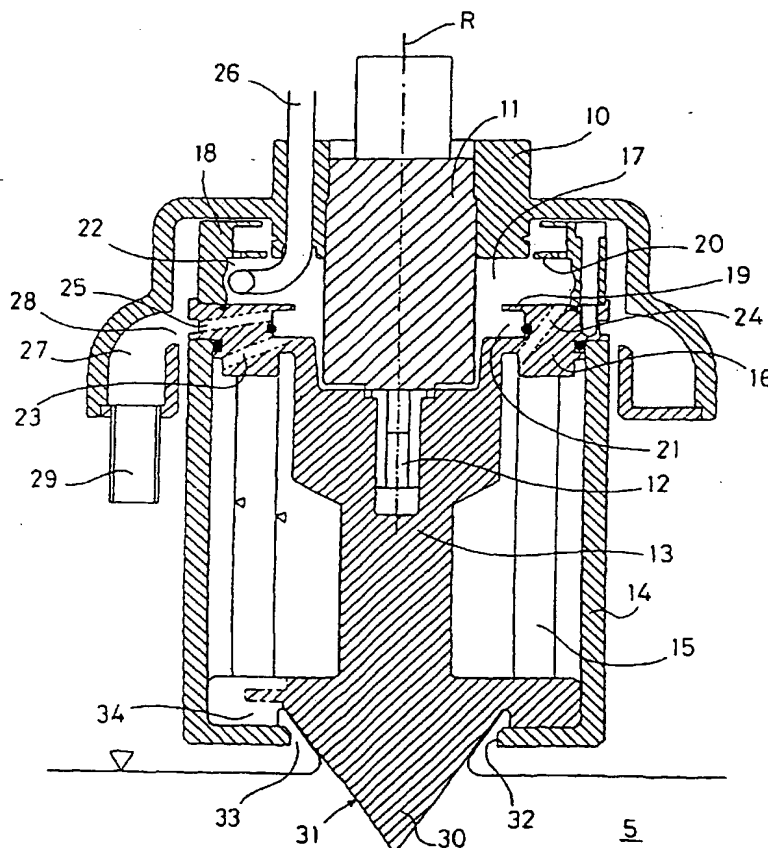
(30) Priority Data:
0200872-0 21 March 2002 (21.03.2002) SE(71) Applicant (for all designated States except US): ALFA
LAVAL CORPORATE AB [SE/SE]; Rudeboksvägen 3,
S-221 00 Lund (SE).

(72) Inventors; and

(75) Inventors/Applicants (for US only): BORGSTRÖM,
Leonard [SE/SE]; Rönnbärsvägen 8, S-135 42 Tyresö
(SE). CARLSSON, Claes-Göran [SE/SE]; Skogshemsvä-
gen 63 B, S-146 36 Tullinge (SE). FRANZEN, Peter
[SE/SE]; Månstorpssvägen 22, S-145 45 Tullinge (SE).INGE, Claes [SE/SE]; Kristinavägen 15, S-131 50 Salt-
sjö-Duvnäs (SE). LAGERSTEDT, Torgny [SE/SE];
Döbelnsgatan 89, S-113 52 Stockholm (SE). MOBERG,
Hans [SE/SE]; Björngårdsgatan 16 B, S-118 52 Stock-
holm (SE). SZEPESSY, Stefan [SE/SE]; Byfogdevägen
8, S-141 39 Huddinge (SE).(74) Agent: CLIVEMO, Ingemar; Alfa Laval Corporate AB,
Hans Stahles väg, S-147 80 Tumba (SE).(81) Designated States (national): AE, AG, AL, AM, AT (uti-
lity model), AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA,
CH, CN, CO, CR, CU, CZ (utility model), CZ, DE (uti-
lity model), DE, DK (utility model), DK, DM, DZ, EC, EE
(utility model), EE, ES, FI (utility model), FI, GB, GD, GE,
GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ,
LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN,
MW, MX, MZ, NO, NZ, OM, PH, PL, PT, RO, RU, SC,
SD, SE, SG, SK (utility model), SK, SL, TJ, TM, TN, TR,
TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

[Continued on next page]

(54) Title: CENTRIFUGAL SEPARATOR



(57) Abstract: A centrifugal separator has a centrifugal rotor that is rotatable about a vertical axis (R) and has both a rotor body (14) for separation of two liquids, having different densities, and a pumping member (13) that is designed to pump via the outside of a conical body (30) a mixture of said two liquids into the rotor body from a surface layer of a liquid body (5) situated below the rotor body (14).

WO 03/080251 A1



(84) **Designated States (regional):** ARIPO patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, SI, SK, TR), OAPI patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Published:

— with international search report

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.

CENTRIFUGAL SEPARATOR

The present invention relates to a centrifugal separator including a centrifugal rotor arranged for rotation around a substantially vertical rotational axis, the centrifugal rotor having a rotor body, delimiting a separation chamber, and a pumping member, that is arranged to rotate with the rotor body and to extend during the operation of the centrifugal rotor downwardly from the rotor body and into a liquid body, situated under the rotor body, for pumping of liquid from the liquid body into the rotor body.

A centrifugal separator of this kind may be used to remove from a liquid body having a free liquid surface a thin surface layer of the liquid body and thereafter directly separate from each other two liquids with different density, e.g. oil and water, included in said surface layer.

A previously known centrifugal rotor having a pumping member of the initially defined kind is shown and described in WO 00/59639 and WO 00/59640.

In WO 00/59639 a centrifugal rotor of the kind here in question is proposed to be used together with a special device for removal of a surface layer from a liquid body. The pumping member of the centrifugal rotor in this case is arranged to pump liquid into the rotor from said special device and, thus, not to pump liquid into the rotor directly from said liquid body. A special device of this kind makes the entire separation equipment complicated and expensive.

In WO 00/59640 a centrifugal rotor having a pumping member of the initially defined kind, instead, is proposed to be provided with a special

sealing device adapted to prevent liquid being pumped up from said liquid body from flowing on the outside of the pumping member and being thrown back therefrom to the liquid body. This would cause turbulence in the surface layer of the liquid body to be removed therefrom and to be
5 treated in the centrifugal rotor. Thus, also in this case a special device is required in addition to the actual pumping member, i.e. said sealing device, for the pumping of liquid into the centrifugal rotor.

Centrifugal rotors having pumping members, intended to operate
10 substantially as those in WO 00/59639 and WO 00/59640 but having no special devices for removal of a surface layer from a liquid body and no special sealing devices, respectively, are shown and described in US 3 424 375, GB 884 812 and CH 345 599.

15 A main object of the present invention is to provide a centrifugal separator having a very simple and inexpensive centrifugal rotor of the initially defined kind. Another object is to provide such a centrifugal separator which as effectively as possible can remove a surface layer from a liquid body and pump it into the centrifugal rotor without causing substantial
20 turbulence in the surface layer while this is still on the liquid body.

These objects may be obtained by a centrifugal separator of the initially defined kind, which is characterized in

25 - that the pumping member on its outside has a pumping surface facing away from the rotational axis, extending mainly rotational-symmetrically around the rotational axis and being arranged to have contact with a free liquid surface on said liquid body in an area extending around the pumping member,

- that the pumping surface on the outside of the pumping member, at least along a part of the axial extension of the pumping member in said area, has a generatrix forming an angle with the rotational axis in a way such that the pumping member along said part of its axial extension has an increasing diameter from below and upwards, so that upon rotation of the rotor liquid will flow upwards from the free liquid surface on the outside of the pumping member, and

- that the rotor delimits a receiving space situated so that it receives liquid that upon rotation of the rotor has been brought to flow upwards from the free liquid surface on the outside of the pumping member.

To make possible an acceptable pumping capacity without liquid, flowing upwards along the pumping surface, being thrown away from it, said generatrix should form an angle greater than 30° with the rotational axis. No benefit, as to, pumping capacity, is made at an angle exceeding about 35° . Preferably, the generatrix forms an angle of between 30° and 45° , preferably 35° , with the rotational axis.

In order safely to receive liquid, which is pumped upwards along the pumping surface of the pumping member, the rotor body during operation of the rotor suitably extends downwards to a level such that the rotor body surrounds an upper part of the pumping surface somewhat above the free liquid surface.

It is, possible to allow liquid being pumped upwards along the pumping surface to leave the pumping surface and be thrown some distance through the air before being caught by the rotor body. However, to avoid unnecessary splitting of liquid components, which later shall be separated from each other in the centrifugal rotor, the pumping member suitably has

a continuous surface extending from the pumping surface into a part of the receiving space of the rotor, which is arranged to contain liquid during operation of the rotor. The liquid may then flow along this surface into the receiving space under as little turbulence as possible.

5

In this connection, it can be mentioned that it is previously known to use a conical pumping member to pump a liquid mixture of components upwards from the surface of a liquid body to cause separation of the components. Such technique is known for instance through SU 1 382 496
10 A1 and SU 1 180 079 A. Here, though, the components are separated from each other by being thrown away from the conical pumping member at different axial levels thereof.

In a preferred embodiment of the invention a free liquid surface will be
15 maintained in the separation chamber of the centrifugal rotor at a first radial distance from the rotational axis. For obtainment of a separation as undisturbed as possible in the separation chamber said receiving space preferably communicates with the separation chamber at a second radial distance from the rotational axis greater than said first radial distance.

20

According to the invention the centrifugal separator also includes a driving device for rotation of the centrifugal rotor. The centrifugal rotor and the pumping member may be separately supported by this driving device. However, in a practical embodiment of the invention, only the pumping
25 member is connected directly with the driving device, so that it is supported thereby, whereas the rotor body is supported by the pumping member and thus only indirectly by the driving device. Then, the rotor body may be arranged to be removed from the pumping member, e.g. for cleaning, without the latter having to be released from the driving device.

30

In a preferred embodiment of the invention the separation chamber has two outlets at different radial distances from the rotational axis of the rotor for the respective of two separated liquids with different densities.

- 5 The invention is described in the following with reference to the accompanying drawing, in which Fig. 1 shows a centrifugal separator according to the invention, supported on the surface of a liquid body by means of a number of floats, and Fig. 2 shows an axial section through the centrifugal separator in Fig. 1.

10

Fig. 1 shows a centrifugal separator 1 supported by means of floats 2, bars 3 and a supporting member 4 directly above the surface of a liquid body 5. The liquid surface is illustrated by means of a small triangle. The centrifugal separator in this way is arranged to remove from the liquid
15 body 5 a thin surface layer, comprising oil and water, and to separate the oil and the water from each other. Separated oil is shown flowing through a pipe 6 to a collecting tank 7, whereas separated water is shown being reconducted to the liquid body through a conduit 8. An electrical connection 9 is shown as an illustration of how the centrifugal separator is
20 meant to be driven.

Fig. 2 shows an axial section through the centrifugal separator 1 in Fig. 1. The centrifugal separator includes a stationary supporting device 10 that, in turn, is arranged to be supported by and be suspended from the
25 supporting member 4 in the way as illustrated in Fig. 1. The supporting device 10 supports an electric motor 11, which has a downwards directed driving shaft 12 arranged to rotate around a vertical rotational axis R. A central pumping member 13 is attached to the driving shaft 12 and extends downwards such that its lowermost part dips down into the liquid
30 body 5.

The pumping member 13 supports a rotor body 14 surrounding the pumping member and extending downwards to a level just above the liquid surface of the liquid body 5. Between the pumping member 13 and the rotor body 14 a separation chamber 15 is delimited. An upper part of the pumping member 13 forms a partition 16 between the separation chamber 15 and a space 17 above the pumping member.

On top of the pumping member 13 a sleeve formed member 18 is mounted, surrounding said space 17. The partition 16 and the sleeve formed member 18 delimits, by means of radially inwardly directed annular flanges 19 and 20, two annular chambers 21 and 22, respectively, which constitute parts of the space 17. A first channel 23 extends through the partition 16 from a radially outer part of the separation chamber 15 to the annular chamber 21. A second channel 24 extends through the partition 16 from a radially inner part of the separation chamber 15 to the annular chamber 22.

The pumping member 13 (with its partition 16), the rotor body 14 and the sleeve formed member 18 form together a centrifugal rotor, which is rotatable by means of the driving shaft 12 of the motor 11. The upper part of the centrifugal rotor is surrounded by the stationary supporting device 10.

The annular chamber 21 has a draining channel 25 extending radially away from the chamber 21 through the partition 16 and opening on the outside of the centrifugal rotor just described. The annular chamber 22 may be drained by means of a stationary so-called paring tube 26 extending from above through the supporting device 10 into the space 17 and further out in the chamber 22.

The stationary supporting device 10 forms an annular groove 27 extending all around the centrifugal rotor and being open towards the rotor through an annular slot 28 that is situated at the same axial level as the opening of the draining channel 25. The groove 27 has an outlet 29.

The lowermost part of the pumping member 13 is formed as a solid conical body 30 having a conical pumping surface 31. A part of the body 30 extends out through a downwardly facing central opening 32 in the rotor body 14. Only the tip of said part of the body 30 is dipping down into the liquid body 5. A narrow annular slot 33 is left between the conical body 30 and the edge of the opening 32.

Just above the opening 32 the body 30 changes from being conical to being substantially disc shaped. A number of passages 34 distributed around the opening 32 extend from the opening 32 to the interior of the rotor body 14, i.e. to the separation chamber 15. The walls delimiting these passages 34 form flow surfaces for liquid to be pumped from the liquid body 5 into the separation chamber 15.

The apex angle of the conical body 30 is about 70° , i.e. the generatrix of the conical pumping surface 31 forms an angle of about 35° with the rotational axis R of the rotor. This has proved to give a maximum liquid flow upon rotation of the pumping member at a certain speed.

The pumping surface of the pumping member does not necessarily have to be conical. The generatrix of the pumping surface may alternatively be curved, then preferably curved by a relatively large radius of curvature. Preferably, in that case, the generatrix forms an increasing angle with the rotational axis in a direction from the liquid body and upwards along the

pumping surface for avoiding that liquid flowing on the pumping surface is thrown away therefrom. If desired, the lowermost part of the pumping member may have the shape of a frustum of a cone.

- 5 The above described centrifugal separator operates as follows in connection with cleaning of a water surface from a thin layer of oil floating on the water surface.

After the centrifugal separator, by means of the supporting equipment 2-
10 4, has been adjusted to a suitable vertical height, so that the pumping member 13 has an optimum dipping depth in the liquid body 5, the motor 11 is started so that the centrifugal rotor is brought to rotate around the rotational axis R. This results in the pumping member 13 starting to pump liquid from the liquid body 5 along the conical surface 31 upwards through
15 the liquid surface of the liquid body 5. The liquid will flow from below and upwards, above the liquid surface, in a thin layer on the conical surface 31. By the existing surface tension in the oil layer on the water surface, the oil layer will gradually move towards the pumping member and be pumped upwards thereby as a part of said layer on the conical surface
20 31.

When the pumped liquid layer on the surface 31 has reached the opening 32 in the rotor body 14, the layer flows further by means of the centrifugal force into the passages 34 serving as a receiving space in the centrifugal
25 rotor for the mixture of water and oil. Through the passages 34 the liquid mixture flows further into the separation chamber 15, while being kept in rotation with the same rotational speed as the rotor body 14. The oil and the water are separated and form one layer each in the separation chamber 15, as shown in Fig. 2. Two small triangles show the boundary

layer between air and oil (the radially inner triangle) and the boundary layer between oil and water (the radially outer triangle), respectively.

As can be seen, the inlet passages 34 open in the separation chamber 15 at a level radially outside the free liquid surface in the separation chamber. Preferably, the openings of the passages 34 in the separation chamber are situated at the same radial level as the boundary layer between oil and water.

At the upper part of the separation chamber 15 separated water flows through the channel 23 into the annular chamber 21 and therefrom further through the draining channel 25 and out in the groove 27 in the stationary supporting device 10. Through the outlet 29 the water is conducted back to the liquid body 5, preferably through a conduit, which opens somewhat below the liquid surface on the liquid body 5, so that no turbulence arises in the surface layer of oil around the centrifugal separator.

Separated oil flows through the channel 24 into the annular chamber 22, from where it is conducted out of the centrifugal rotor by means of the stationary paring tube 26 and further through the conduit 6 to the tank 7.

The drawing shows that the sleeve formed member 18 above the annular flange 20 has another such flange and that the member 18 together with these two flanges form an uppermost annular chamber similar to the annular chamber 22. There is also shown two small holes in the radially outermost part of the flange 20, through which liquid may be drained from said uppermost annular chamber to the chamber 22. The object of said uppermost annular chamber is to collect liquid, which may splash up from the chamber 22 through the interspace between the flange 20 and the stationary supporting device 10, which liquid thus may then be returned to

the chamber 22. If required, as a further splash-collecting member, an annular flange, e.g. of flexible material, may be attached to the supporting device 10 (at an annular groove, shown in the drawing) and extend radially outwards some distance in said uppermost annular chamber. All

5 splash of liquid out of the chamber 22 may be safely caught in this way.

CLAIMS

1. A centrifugal separator including a centrifugal rotor arranged for rotation around a substantially vertical rotational axis (R), the centrifugal
5 rotor having a rotor body (14), delimiting a separation chamber (15), and a pumping member (13), that is arranged to rotate with the rotor body (14) and to extend during the operation of the centrifugal rotor downwardly from the rotor body (14) and into a liquid body (5), situated under the rotor body, for pumping of liquid from the liquid body (5) into the
10 rotor body (14),

c h a r a c t e r i z e d i n

that the pumping member (13) on its outside has a pumping surface (31)
15 facing away from the rotational axis (R), extending mainly rotational-symmetrically around the rotational axis (R) and being arranged to have contact with a free liquid surface on said liquid body (5) in an area extending around the pumping member (13),

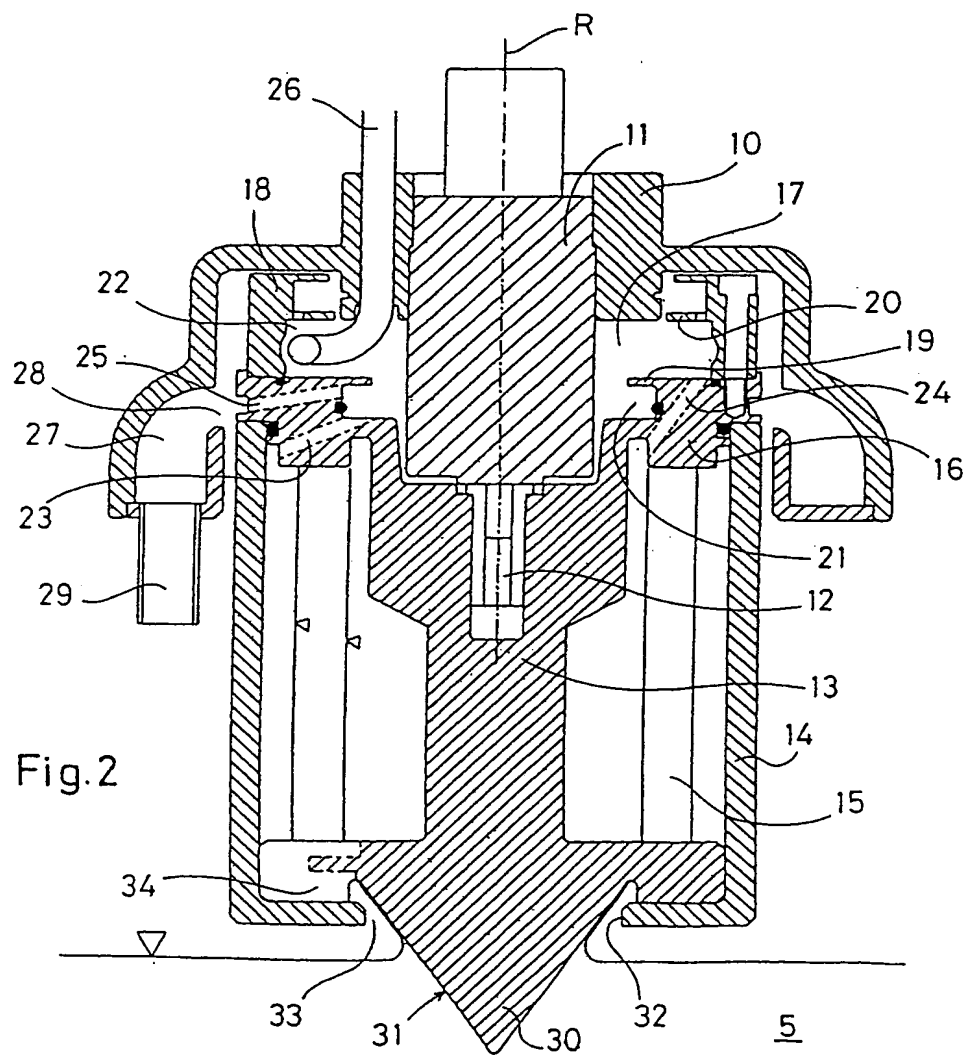
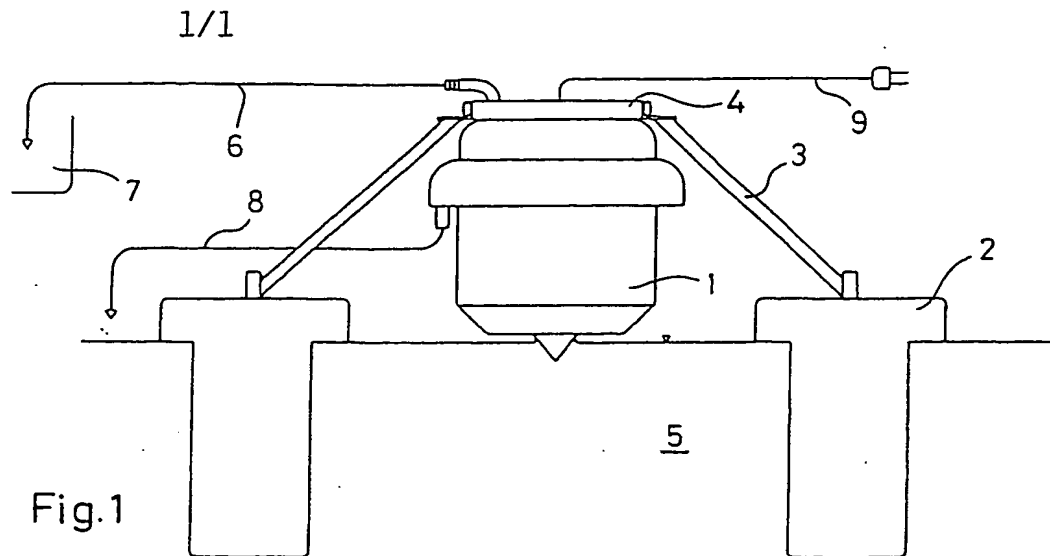
20 that the pumping surface (31) on the outside of the pumping member (13), at least along a part of the axial extension of the pumping member in said area, has a generatrix forming an angle with the rotational axis (R) in a way such that the pumping member (13) along said part of its axial extension has an increasing diameter from below and upwards, so that
25 upon rotation of the rotor liquid will flow upwards from the free liquid surface on the outside of the pumping member (13), and

that the rotor delimits a receiving space situated so that it receives liquid that upon rotation of the rotor has been brought to flow upwards from the
30 free liquid surface on the outside of the pumping member (13).

2. A centrifugal separator according to claim 1, in which said generatrix forms an angle greater than 30° with the rotational axis (R).
3. A centrifugal separator according to claim 1, in which said generatrix
5 forms an angle of about 35° with the rotational axis (R).
4. A centrifugal separator according to claim 1 or 2, in which said generatrix forms an angle smaller than 45° with the rotational axis (R).
- 10 5. A centrifugal separator according to any one of the preceding claims, in which the rotor body (14) during operation of the centrifugal rotor extends downwards to a level such that the rotor body surrounds an upper part of the pumping surface (31) of the pumping member somewhat above the free liquid surface.
- 15 6. A centrifugal separator according to any one of the preceding claims, in which the pumping member (13) has a continuous surface extending from the pumping surface (31) into a part of the receiving space of the rotor, which is arranged to contain liquid during operation of the rotor.
- 20 7. A centrifugal separator according to any one of the preceding claims, in which means are arranged to maintain a free liquid surface in the separation chamber (15) of the centrifugal rotor at a first radial distance from the rotational axis (R), said receiving space communicating with the
25 separation chamber (15) at a second radial distance from the rotational axis (R) greater than said first radial distance.
8. A centrifugal separator according to claim 1, in which a driving device (11) for rotation of the centrifugal rotor supports the pumping member
30 (13), which in turn supports the rotor body (14).

9. A centrifugal separator according to any one of the preceding claims, in which the separation chamber (15) has two outlets (23, 24) at different radial distances from the rotational axis (R) of the rotor for the respective of two separated liquids with different densities.

THIS PAGE BLANK (USPTO)



DT09 Rec'd PCT/PTO 08 SEP 2004

THIS PAGE BLANK (USPTO)

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.

PCT/SE 03/00110

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER

IPC7: B04B 11/02

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

B. FIELDS SEARCHED

Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols)

IPC7: B04B

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

SE,DK,FI,NO classes as above

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practicable, search terms used)

WPI, PAJ, EPO-INTERNAL

C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	WO 0059639 A1 (ALFA LAVAL AB), 12 October 2000 (12.10.00), abstract --	1-9
A	Derwent's abstract, No 86- 99394/15, week 8615, ABSTRACT OF SU, 1180079 (KRASY NON-FERR META), 23 Sept 1985 (23.09.85) --	1-9
A	US 2881974 A (W.RUF), 14 April 1959 (14.04.59), figure 1, claims --	1-9
A	EP 0047677 A2 (POLYBAC CORPORATION), 17 March 1982 (17.03.82), abstract --	1-9

☒ Further documents are listed in the continuation of Box C.☒ See patent family annex.

* Special categories of cited documents:

"A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance

"E" earlier application or patent but published on or after the international filing date

"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)

"O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means

"P" document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed

"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention

"X" document of particular relevance: the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone

"Y" document of particular relevance: the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art

"&" document member of the same patent family

Date of the actual completion of the international search

22 April 2003

Date of mailing of the international search report

19 -05- 2003

Name and mailing address of the ISA/
Swedish Patent Office
Box 5055, S-102 42 STOCKHOLM
Facsimile No. +46 8 666 02 86

Authorized officer

Ulf Nyström/ELY

Telephone No. +46 8 782 25 00

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.

PCT/SE 03/00110

C (Continuation). DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT

Category*	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	US 4522766 A (SATOSHI SUNADA), 11 June 1985 (11.06.85), figures, abstract -----	1-9

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

International application No.

PCT/SE 03/00110

Patent document cited in search report				Publication date		Patent family member(s)		Publication date	
WO	0059639	A1	12/10/00	AU	4156600	A		23/10/00	
				CN	1352575	T		05/06/02	
				EP	1097346	A		09/05/01	
				EP	1177047	A		06/02/02	
				JP	2002520569	T		09/07/02	
				JP	2002540923	T		03/12/02	
				SE	514135	C		08/01/01	
				SE	9901235	A		08/10/00	

US	2881974	A	14/04/59	NONE					

EP	0047677	A2	17/03/82	CA	1174987	A		25/09/84	
				DE	3173885	D		00/00/00	
				JP	1345981	C		13/11/86	
				JP	57117355	A		21/07/82	
				JP	61002022	B		22/01/86	
				MX	6723	E		07/11/85	
				US	4434061	A		28/02/84	

US	4522766	A	11/06/85	JP	1306325	C		13/03/86	
				JP	58088020	A		26/05/83	
				JP	60031537	B		23/07/85	

THIS PAGE BLANK (USPTO)